

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්මුවෙට ප්‍රකාශනය

## 2018 මියුත්‍රිව් ආරක්ෂක සම්මෙශ්‍යනය සහ එක්සත් ජනපදිය හා යුරෝපය අතර මතු වෙමින් ඇති ගැටුම

The 2018 Munich Security Conference and the emerging conflict between the US and Europe

2018 පෙබරවාරි 22

**දී** බිරුප්‍රජවාදී බලවතුන් හා රයිසාව හා විනය වලින් පසුගිය සහ අන්තරේ පැවති මියුත්‍රිව් ආරක්ෂක සම්මුළුව වසාගතු ලැබේ. බලවතුන් අතර කෙරෙන න්‍යාම්වේක යුද්ධයක් වෙත ලෝකය කොතරිම දුරකට සම්පද යන්න මුර්තිමත් වූයේ, සහාපති වොල්ග්‍රැන්ග් ඉඩින්ගර විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද හැඳින්වීම සහිත ප්‍රධාන වාර්තාව මගිනි. “ලෝකය සලෙකියුතු ගැටුමක් අද්දරව වඩාත් සම්ප වී ඇත.” යනුවෙන් අනතුරු ඇගවු මෙම වාර්තාව එම තක්සේරුව තහවුරු කිරීම සඳහා උතුරු කොරෝවට එරෙහි අමෙරිකානු යුද තර්ජනය, විනයේ වේගවත් ආර්ථික වර්ධනය, නැගෙ නගිර යුරෝපයේ රයිසාව සමග ගැටුම, සහ ඉරානය සමග අමෙරිකාවේ හැඳිස්තුගත කර තිබුණි.

රයිසාව, විනය හා ඉරානයේ “බාහිර තර්ජන” ගැන පොදුවේ කට්‍යා කරන අතර සමුළුව, ස්වාධීන යුරෝපිය මිලටර් බලයක් ගොඩනගිමේ හැකියාව සැලෙළුම් කිරීම කේත්දිය කොටගෙන, අමෙරිකාව සහ යුරෝපිය සංගමය අතර පුළුල් වන සේයක් මගින් අංගලක්ෂනය කෙරේ. මෙය පසුගිය වසරේ පෙස්කේ ගිවිසුම මගින් ආරම්භ කෙරේනු අතර “අනාගතයේදී යුරෝපිය හමුදා බලය ගොඩනගිම, වඩාත් සම්බන්ධිකරනයට, වඩාත් හැකියාවන් ඇති, වඩාත් යුරෝපියට” යනුවෙන් දෙවනී සමුළු වාර්තාවෙන් විස්තර කර තිබුණි.

දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව අධිරුප්‍රජවාදී ලෝක බලවතා ලෙස වොෂින්වනය විසින් නිර්මානය කරන ලද ලෝක ධනවාදයේ ආයතනවල සිදුවෙමින් ඇති එතිහාසික බිඳවැටීම සැශවිය තොහැකිය.

යෙන්තම් මාස නවයකට පෙර, නැවේව් යළුපැන ගිය ආයතනයක් බව තමන් විස්වාස කරන බව ප්‍රකාශ කළ අමෙරිකානු ජනාධිපති බොනල්ඩි ව්‍යුම්ප ව පිලිතුරු වශයෙන් පර්මානු වාන්සලර් අන්පෙරලා මෙර්කල් පැවසුවේ, බර්ලිනය දැන් වොෂින්වනයෙන් ස්වාධීන විදේශීය ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන බවයි. අනාගතයේදී “අපට අප සඳහා සටන් කිරීමට සිදුවන බව” ඇය පැවසුවාය.

2018 සම්මෙශ්‍යනයේදී බර්ලිනය සහ පැරීසිය විසින් මෙහෙයුවන ලද යුරෝපිය සංගමය ප්‍රකාශ කළේ, අමෙරිකාව විසින් ආධිපත්‍ය දුරන නැවේවේ ව්‍යුහයන්ගේ තමන්ගේ කටයුතුව වලට තව දුරටත් බාධා තොවනු ඇති බවත්, තමන්ගේම මිලටර් යාන්ත්‍රිතය සඳහා වසරකට යුරෝපිය යුරෝපියන ගනනක් වියදුම් කරමින්, ස්වාධීන ලෝක බලවතෙක් බවට පත්

විමට උත්සාහ කරනු ඇති බවත්ය. සමුළුවට පෝරාතුව, බර්ලිනය සහ මධ්‍යීරඩි ආන්තු දෙකම හමුදා වියදුම් දෙශුනයක් කිරීමේ සැලසුම් නිවේදනය කළ අතර පැරීසිය 2018-2024 සඳහා යුරෝපිය බිලයන 300 ක මිලටර් අයවැයක් නිවේදනය කළේය.

හමුදා වියදුම් වැඩි කිරීම සඳහාත්, ලෝකයේ පොලෝස්කාරකම් කිරීමේ වගකීමේ තම කොටස යුරෝපියට හාරකිරීම සඳහාත් අමෙරිකාව කරන බලපෑම්වල වාසිය ගනිමින් යුරෝපිය සංගමයේ බලවතුන් ප්‍රකාශ කළේ, තමන් දැන් නව බෙතු බුලේය ලෝකය තමන්ට උරුම ස්ථානය ලබාගන්නා බවයි. ලියවිල්ල ප්‍රකාශ කළේ: “පළමුව අමෙරිකාව” සහ බෙක්සිට් වැඩිපිල්වෙල, ජාත්‍යන්තරවාදී අන්ත්‍රෝලා-සක්සන්වරුන්ගේ හිදුය පිරවීමේ ප්‍රයත්තය සඳහා ලිබරල් පර්යාය ස්ථාවර ඇති ප්‍රකාශනයක් අතිත් අනෙකුත් හුවුල්කරුවන්ට බලපෑමක් කර ඇත.... ආසිය පයිනික් හි නවිකරනය කරන ලද වතුර්පාර්ශවික (අමෙරිකාව, ජපානය, ඉන්දියාව, සියලුවුලියාව) ප්‍රජාතන්ත්‍රයන්ගේ අනෙකුත් කන්ඩායම් වලට හැකිවන සේම යුරෝපිය සංගමයට, සමස්තයක් ලෙස ලිබරල් ජාත්‍යන්තර පර්යාය සඳහා ස්ථාවර කිරීමේ කරන්වනයක් ඉවු කිරීමට හැකිය.” යනුවෙනි.

ලෝක බලවතෙක් විම සඳහා යුරෝපිය සංගමයට ඉදිරිපත් වී ඇති වාර්තාවේ යෝජනා, ප්‍රත්‍යාග්‍රාම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාතන්ත්‍රයන්ගේ එනෙකුත් කන්ඩායම් වලට හැකිවන සේම යුරෝපිය සංගමයට, සමස්තයක් ලෙස ලිබරල් ජාත්‍යන්තර පර්යාය සඳහා ස්ථාවර කිරීමේ කරන්වනයක් ඉවු කිරීමට හැකිය.” යනුවෙනි.

ලෝක බලවතෙක් විම සඳහා යුරෝපිය සංගමයට ඉදිරිපත් වී ඇති වාර්තාවේ යෝජනා, ප්‍රත්‍යාග්‍රාම ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාතන්ත්‍රයන්ගේ එනෙකුත් කන්ඩායම් වලට හැකිවන සේම යුරෝපිය සංගමයට, සමස්තයක් ලෙස ලිබරල් ජාත්‍යන්තර පර්යාය සඳහා ස්ථාවර කිරීමේ කිරීම් ප්‍රකාශනයක් අදාළයා නිවේදනය සඳහා ප්‍රකාශනය සංගමයට සහ සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයේ ගිවිසුමෙන් දෙශ්‍යකාරය නැවුවයි. මෙම ගිවිසුම, බෝල්කන් කළාපයේ, රයිසාව, තුර්කිය, අශේෂිස්ථානය, මදු පෙරදිග, පරීක්ෂානු බොක්ක සහ උතුරු අඩ්‍රිකාව එනම් දැවැන්ත ප්‍රදේශයක්, යුරෝපිය සංගමයේ බලපෑම් තහවුරු කිරීමට පදනම දමයි. එනම්, යුරෝපිය සංගමය, හිටුලර්ගේ රටවල් යටත් කිරීමේ කුවජාප්‍රාප්‍රත්තියේ තුන්වන රැකියාව වඩා ව්‍යාල ප්‍රදේශයක බලපෑම් සහගත තත්ත්වයක් ඇති කිරීමට ඉලක්ක කරයි. ප්‍රත්‍යාග්‍රාම සඳහා මැක්රෝන්ගේ කැඳුවුම සහ සිරියාවට බෝම්බ හෙලීමේ තර්ජන ඇගවුම් කරන්නේ, යුරෝපිය සංගමය, මහා පරීක්ෂානයේ ආයුධවල ආධාරයෙන් මෙම ඉලක්ක සපුරා ගැනීමට සැලසුම් කරන බවයි.

අමෙරිකාවේ ආරක්ෂක ලෝකම් පේමිස් මැක්රෝන්, මෙම සැලසුම් පිළිබඳව අනතුරු ඇගවයි. ඔහු පැවසුවේ, යෝජිත සමහර ආරම්භකන්වයන් “නැවේවෙන් සම්පත් සහ හැකියාවන් ඉවත්ව ගාමේ” අවදානමක් මත කරන බව වොෂින්වනය සැලකිල්ලට ගෙන ඇති බවයි.

යුරෝපීය සංගමයේ හමුදා සැලසුම්, නාටෝ සහභානය සමඟ තරග නොකරන බව ම්‍රිත්ව සහතික කරන ලෙස මතිස් යුරෝපීය බලවතුන්ගෙන් ඉල්ලුව ද යුරෝපීය සංගමය එය ප්‍රතික්ෂේප කළේය.

1991 සේවලෙන්වාදින් විසින් සේවකරී සංගමය දියකර හැරීමේ පටන් ඇමරිකානු ප්‍රතිපත්තිය වී තිබුණේ, ලෝක කටයුතු මත තම ආධිපත්‍යය පවත්වා ගැනීම සඳහා තම සුපිරි ම්‍ලිටර් බලය භාවිතා කිරීමය. 1992 දී පලවු මියවිල්ලක පෙන්වන්න සැලසුම්කරුවෙන් ප්‍රකාශ කළේ, “තම විභා තරගකරුවෙන් වඩා ප්‍රමුඛ ක්‍රියාකලාපයක් හෝ වඩා ආක්‍රමණකාරී ප්‍රමුඛ වෙන්ත් අනුගමනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් නොමැති” යයි වොෂින්වනය විශ්වාස කරන බව ය. එසේම ඔවුන්, “අපගේ නායකත්වයට අහිසෝග කිරීම හෝ ස්ථාපිත දේශපාලන සහ ආර්ථික පර්‍යාය පෙරලා දැමීම අධෙර්යමත් කිරීමට” කටයුතු කළ යුතුව තිබුණු බවය.

මෙය අසාර්ථක වී ඇතේ. බර්ලින සහ පැරීසිය මත පාදකව, යුරෝපීය අධිරාජ්‍යවාදී ධෙන්ත්වරයේ බලගතු කොටස් දැන් අවවාදිත ලෝක බලවතා ලෙස වොෂින්වනයේ ක්‍රියාකලාපයට ව්‍යුහවම අහිසෝග කරමින් සිටියි.

මෙම ම්‍ලිටර් ආත්තින්, දේශපාලන සහ ආර්ථික සඛ්‍යතාවල ක්‍රිඩ්ම පිරිසීමක් සමඟ බඳුදා වී ඇතේ. යුරෝපීය බලවත්තු සියල්ලේම, ඉරානයේ න්‍යාම්වික ගිවිසුම අමරිකාව විසින් ප්‍රතිසංව්‍යානය කිරීම හෝ අලුත් කරන ලද සම්බාධක ප්‍රමූලයෙන් සඳහා ඇමරිකාව ගෙන ආ අවසන් නිවේදන ප්‍රතික්ෂේප කළහ. මෙම සම්බාධක මඟින් ඉරානය සමඟ බොලර් බ්ලියන ගනන් ව්‍යාපාරික කටයුතුවල ගෙදෙන යුරෝපීය සමාගම්වලට පහර එම්මේ වනු ඇතේ. ජර්මානු විදේශ ඇමති ගාබ්‍රියෝල් සිංමාර් ඉරාන න්‍යාම්වික ගිවිසුම ගෙන සමුලුවේදී දැඩි ප්‍රකාශයක් නිකුත් කරමින් ප්‍රවිසුවේ: “අපි එකතුවේ මෙම ගනුදෙනුව සාකච්ඡා කළමු. අපි එය අත් හැර දැමීම ප්‍රතික්ෂේප කෙලමු, අපි එයට එකා නොවන්නෙමු. අනෙක් අතට අපි, අපගේ අමරිකානු මිතුර්න්ට උපදෙස් දෙන්නේ මෙම ගිවිසුම අසාර්ථක වීමට ඉඩ නොදෙන ලෙසයියි.” යනුවෙති.

වානේ මත සියයට 25 ක් හා ඇලුමිනියම් මත සියට 7.7 තිරු බදු පැනවීමේ ඇමරිකානු තරජන යුරෝපීය කොමිස්ම විසින් හෙළු දුටු අතර ඇමරිකාවෙන් කෙරෙන ආනයන රාජියකට ඒ ආකාරයෙන්ම ප්‍රතිවාරය දැක්වන බවට තරජනය කළේය. සම්මේලනය අවසන්වී දින දෙකකට පසුව යුරෝපීය සංගමයේ මුදල් ඇමතිවර, මෙම තරජනයට එරෙහිවත් ඇමරිකාව වෙත තාක්ෂණික කර්මාන්ත ආයෝජන යළු අද ගැනීම පිනිස සංගත බද කිපා හැරීමේ ව්‍යුහ්පාගේ ගෝරනා ගැනත්, තම සාමුහික ප්‍රතිවාරය ප්‍රමුදුව සාකච්ඡා කිරීමට හමුවහ.

ජර්මනියේ ප්‍රමුඛ ව්‍යාපාරික ප්‍රවත්පතක් වන හන්ඩ්ල්බූලර් සඳහන් කළේ: “අතෙම්වට යුද්ධ අරුණෙන්නේ අතපසු වීමකින් හෝ වැරදිමකින් විය හැක. නිදුසුනක් ලෙස ඉතිහාසයෙනා තිතරම, පලමුවන ලෝක යුද්ධයට පෙර සමය, තින්දෙන් අවිදිනා අයෙකු අද වැට්ටෙමකට සමාන කළහ. මෙය වෙළඳ යුද්ධ සම්බන්ධයෙන් ද වෙනය් නොවේ. ලාභ වානේ සහ

ඇලුමිනියම් ආනයන පිළිබඳව ඇමරිකාව, යුරෝපීය සහ විනය අතර දැන් පැනනැගී ඇති මතස්සේය, ව්‍යුහව වෙළඳ යුද්ධයක් බවට වර්ධනය වීමේ අවදානම පවතී.” යනුවෙති.

වෙළඳ සහ ම්‍ලටර් ගැටුම් එකිනෙකට වෙළේ පවතී. වෙළඳපොලවල් සහ මුලෝපාදික අනුහස සඳහා නින්දිත පොරයක් පොහොසත්ම දිනපති බලවතුන් අතර දිග හැරෙම්න් ඇතේ. මෙම පොරය යුද්ධයක් දක්වා ගමන් නොකරන්නේ යයි සිතිම ඉතිහාසයට එරෙහිව ඔවුන් අලේලීමකි. යුරෝපායෙන් ජාත්‍යන්තරවත් කම්කරු පන්තිය මුහුනදී සිටින්නේ, ගතවර්ෂයකට පෙරාතුව පලමුවන ලෝක යුද්ධයටත්, 1917 ඔක්තොබර් විප්ලවයටත් මග හෙම කළ, මේට සමාන ආකාරයේ ලෝකය යල බෙදා ගැනීමේ බහිසුනු අන්තර් අධිරාජ්‍යවාදී ගැටුම් යල මතුවීමටය. බංකොලොත් බනපති කුමයට විකල්පයක් ලෙස මතුවෙමින් පවතින බලවේගය ජාත්‍යන්තර කම්කරු පන්තියයි.

යුද්ධය සඳහා වන අධිරාජ්‍යවාදී බාවනය, ලෝකයේ බ්ලියන සංඛ්‍යාත කම්කරුවෙන් හමුවේ දිනපති කුමය වඩ වඩාත් අප්‍රසාදයට පත් කරන සමාජ හා ආර්ථික අර්බුදයක් සමඟ අත්වැළේ බැඳුගෙන ගමන් කරයි. පසුගිය වසරේ පැවති මත විමසීම අනාවරනය කළේ, ඇමරිකානු තරෙනියින් දිනවාදයට එරෙහිව කොමිෂනිස්ට්වාදයට හෝ යුදාපාදයට වඩා ප්‍රායකරන බවත් යුරෝපායේ තරෙනියින්ගෙන් අඩික් තමන්ට අවස්ථාවක් වෙනොත් පවතින සමාජ පර්‍යායට එරෙහිව මහජන නැගිට්මකට සහභාගි වන බවත්ය.

මෙම සිද්ධියින් සනාථ කරන්නේ, සේවයට සංගමය ව්‍යුහරුවා හැරීම දිනවාදයේ අවසාන ජයග්‍රහනය සනිටුහන් නොකළේය යන හතරවන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්වුවේ අවධාරණයයි. මෙම 20 වන සියවසේ ශේෂ්‍යය මාක්ස්වාදින් හැඳුනා ගත් මුළුක පරස්පරයන් -ලෝක ආර්ථිකයන් ජාතික රාජ්‍ය පදනම්ධිතයන් අතර සහ සමාජයිය වූ තිශ්පාදනයන් පොදුගැලික ලාභය අතරත් - ජයගෙන නොමැති. මෙම පරස්පරයන් යුද්ධයට මෙන්ම විප්ලවයටත් මග පැඳීය. තවදුරටත්, පාලක ප්‍රහුව දැයකයක අර්බුදය මඟින් විනාග කරන ලද ආර්ථිකයෙන් මිරිකා ගන්නා ලද බ්ලියන සිය ගනන් යුරෝ මුදල් යුද්ධය සඳහා වන නව ව්‍යාපාරය වෙනුවෙන් වියදුම් කරයි.

අනෙකුත් රටවල තම පන්ති සහෝදර සහෝදරයන්ගේ න් බෙදා වෙන්කිරීම කම්කරුවෙන්ට ප්‍රාග්‍රහන නොහැකි. හිටුලර් බලයට පැමින වසරකට පසුව, 1934 දී රයිස්‍යානු විප්ලවවාදී මිශ්‍යාන් ව්‍යාච්ඡක ලිවිවේ, කර්ත්වයා වන්නේ “ගුද්ධයේ සිතියම නොව පන්ති අරගලයේ සිතියම අනුගමනය කිරීමයි.” දැනෙමත්, ඇමරිකානු සහ යුරෝපීය කම්කරුවෙන් ප්‍රාග්‍රහන එරෙහිවත් එරෙහිව එකිනෙකාට එරෙහි ම්‍ලටර් ගාන්තුනයන්ට අරමුදල් සපෙයීම සඳහා සමාජ කජ්පාද ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීමට දැවැන්ත විරෝධයක් පවතී. ඔවුන් ප්‍රහුවම් පවතින දිනපති අර්බුදයට දැක්වීම් විය යුද්ධයක් විරෝධ ප්‍රතිවාරය, සමාජවාදී යුද විරෝධයි විය යුද්ධයක් මත කම්කරු පන්තිය ඒකාබ්දීය කිරීමයි.

අලෙක්ස් ලෙන්චියර්